



諧調は偽りなり

下 濱戸内晴美

の向の向邊だ。従フ邊だ。勿論

諧調は偽りなり 下巻 奥付

昭和五十九年三月一日 第一刷

定価 一、一〇〇円

著者 瀬戸内晴美

装幀者 司修

発行者 西永達夫

発行所 株式会社文藝春秋

東京都千代田区紀尾井町三一二三 郵便番号一〇二

電話 東京（〇三）二六五局二二一一

本文印刷 理想社印刷所 附物印刷 精興社
製本 矢嶋製本

万一落丁・乱丁の場合はお取替えいたします

諧調は偽りなり

〔下巻〕

瀬戸内晴美

美は乱調にある。

諧調は偽りである。

——大杉栄

31

この頃、辻潤は武林無想庵と知り合い、たちまち互いに理解しあい無二の親友になってしまつた。

その年十一月から、辻潤の姿は比叡山にあらわれていてる。

辻潤はしばらく食客として無想庵のところに転りこんでいたが、無想庵が比叡山へ籠つて仕事をするといいだしたので、辻もついていくはめになつた。

無想庵は黒谷に臨んだ崖上に建てられた光明院の一室を借りて自炊することになり、辻潤は宿院に泊ることにしていた。

比叡山の冬は寒気がきびしい。十一月といつても、下界の厳寒の寒さで、もう毎日雪に見舞わられる。

もちろんそんな時、宿院に泊るような醉狂な者はいなかつた。

広い宿院に泊り客は辻潤ひとりだつた。

無想庵はそこで「摩訶止観」を読んで居り、辻潤はやりかけていたスチルネルの翻訳に取り組むことにした。

寛永寺は天台宗の関東の総本山だし、比叡山は天台宗の総本山である。

東京ははるかになつた。

女房に逃げられた辻潤の心の痛みも、ここでは誰も無関心だつた。

山は終日雪が音もなく降り、夜は更に凄いほどの静かさだつた。

晴れた日には星が地上で見るのは別の天空のもののように大きく強く輝いた。

骨まで凍るような寒気だつたが、今の辻潤にはいつそその寒さが快かつた。

翻訳に疲れると辻潤は尺八を吹いた。そもそも仏に捧げるために吹かれた尺八の音は、叡山の

澄明な空気の中では、実に冴えかえった音色をあげた。下界では単調な「吟龍虚空」や「巣鶴鈴

慕」の本曲が、実にふさわしかつた。

辻潤の吹く尺八は叡山の谷々に響き渡り、ひつそりと雪をかぶつた僧房の窓にしのびよつていつた。

日によつて辻は尺八でトロイメライを吹くことがあつた。下界にいた頃、酔つて尺八をとるとよく吹いた。甘い曲は辻が尺八に乗せると、不思議な哀愁が加つて、聞く人の心にしみるようだつた。

野枝がよくその曲をせがんだ。がらんとした人気のない広い宿院の壁や障子にトロイメライは微風のような旋律を走らせていく。

目を閉じている辻の瞼に丸翳に結つて、白粉の濃い、黒衿かけた黄八丈の野枝の姿と顔がさざ

なみ立つ水の底から浮び上るようにあらわれてくる。化粧の下手な野枝の厚化粧はいつでもどこか白粉がむらになつていて、田舎の安宿場の女のようなくずなつた。不粹で可哀そしみたいだと、そんななりをさせたがる母や妹には憎まれ口をききながら、辻は野暮つたい田舎芸者のような土臭い野枝のそんな姿が嫌いではなかつた。

「あたし、あわせてみる」

野枝は三味線をとつて辻のトロイメライの後を追おうとした。時々、うまく合うところがあると、子供のように顔じゅうを笑み崩して黒い目をきらきらさせて喜んだ。

洗い髪の野枝が化粧氣のない小麦色の頬や額に、木洩れ陽をちらちら躍らせながら、大きな目に情欲をみなぎらせて見上げている。

草いきれと野枝の濃い体臭がいりまじり、辻の顔に迫つてくる。野枝にせがまれて散歩に出た染井の丘の林の中の小径。丘の下は一帯のなだらかな峡谷で人家も少く、郊外の空気は甘く爽やかで新緑の匂いがふたりを包みこんでいた。

遙かに王子の飛鳥山が見え、谷の向うにある寺から夕べの梵鐘が打ち鳴らされると、谷を渡つてふたりの足元に伝つて來た。せまい家の中の家族から逃れて、この丘の林に来ると、野枝の野性はいつでも炎をふくように燃え上つた。樹々の間から洩れてくる斜陽が野枝の頬を染め、蜩が降るようになっていた。どこからか聞えてくる山羊の声を真似て、野枝は自分もめえめえと鳴きながら、山羊の子のように丸い軀をすりよせてくる。

六畳と三畳と四畳半というささやかな家。父が死んだ後を埋めるように野枝が入つて來た。母と妹との四人暮しでは息苦しいほどせまかつたが、誰も文句はいわなかつた。妹が嫁ぐと一がその替りのように生れ、かえつて狭く感じられた。それでも平安がみちていた。植木屋が家主なので家の造りは瀟洒で、庭が広く、庭木が様々に植えられていた。奥の三畳は中廊下に隔てられて

茶室風につくられていた。床の間もあれば廻り縁もついていた。床の間に竹田の墨絵の觀音をかけ、床柱の花籠に季節の花が投げ入れられ、床の間と向いあつた壁には、神代杉の額に入つたスピノザの肖像がかかつてゐた。壁いっぽいの本。そこが辻の書斎だつた。

トロイメライは終つてゐた。辻は尺八を膝に置いたまま、まだ目を閉じてゐた。瞼の中に浮んでゐる映像を消すのが惜しまれた。その書斎はまた野枝との寢室にもなつた。いきいきと移り変る野枝の様々な表情が瞼の裏いっぱいに広がつてゐる。静止している時より喋つてゐる時の野枝の方が魅力的だつた。

心を澄ませるには「吟龍虛空」や「巢鶴鈴慕」がふさわしかつたが、今日の辻は、その切迫した厳しい音を吹く気になれなかつた。

下界から今朝、官鳩資夫の便りが運ばれて來た。

手紙の間から落ちた新聞の切り抜きの活字が、先ず目に飛び込んで來た。神近市子が大杉を刺した。

辻は血の氣の薄い頬をいゝそう蒼白にしたまま、表情を変えず活字を拾つた。活字が紙面から一つずつ、突つ立つようにして目を射た。

官鳩の手紙はもつと具体的だつた。日蔭茶屋で野枝に出逢い、殴つたと報じてあつた。「大人気ないと今にして後悔しているけれど、その時は、すでに自首している神近の心中を思い、無視されている保子さんを目の前にして、野枝さんひとりがこの上なく図々しく見えたのだ。心の底に君のことがひそんでいなかつたとはいえない」

宮鳩の手紙を見て以来、辻は今日一日、自分の日課にしているスチルネルの「唯一者とその所有」の訳業が手につかなかつたことに思いを及ぼしてゐた。机の横にはもう七分通り訳した原稿がうずたかく置かれている。机の上には昨日訳していた原

稿が載っている。

——しかしながら、幸運なエゴイズムはより不運な者の道程の障害物にならなければならなかつた。そして後者は、依然として人道主義の上にその立脚地を定めて所得の幾千という問題を進め、「人間は自らの要求するだけの物を持たなければならない」という結果にまでそれを回答した。

自分のエゴイズムは果してよくそれに満足せしめられるであろうか? 「人間」が要求する物は決して自分や自分の要求を定める標準を供給はしない。なぜなら自分はその多少を使用することが出来るばかりだからである。自分は寧ろ自分が充足して恣に使用することが出来るだけを持たなければならない。

競争は競争すべき手段が各人の意のままにならないという不都合な状態から苦しむ、なぜならそれ等の手段は人格から取り出されるのではなく、偶然から取り出されるからである。大抵の人々は資本を持たない、だから品物を持たない、ことになる。——

辻はもうぼろぼろになりかかつた英語版の本をめくつた。幾度も読みかえしてアンダーラインが方々にひいてあつた。まだ訳していないが頭に入ってしまつてゐるその一つの箇所に目が留つた。

——さて何人によらず、何物によらず、自分の愛さない人又は物が何故に、自分によつて愛されなければならない権利を持つのであるか? 両親、親戚、祖国、国民、故郷(等)遂には一般の同胞(「兄弟、友愛」)は悉く自分の愛に対する権利を有している、そして有無をいわせずその権利を要求する。かれ等はそれをかれ等の財産と見做している。そして若し自分がこれを尊敬しない時には、かれ等からかれ等に所属するところのものを取り去る盜賊と見做しているのである。自分が愛されなければならないのである。若し愛が命令であり、法律であるなら、その時、自分は

そのように教育され、培養されなければならぬ、そして、若し自分がそれに戻れば処罰されるのである。故に人々は自分を無理に愛させようとして自分の上に出来るだけ強い「道徳的影響」を与えるであろう。……

スチルネルを読むことで、自分のかき乱された感情は、一応静まつたかに見えたが、やはりベンを取る気にはならなかつた。

辻は宿院を出て山径を黒谷の方へ歩きはじめた。崖の上に建てられた光明院に、武林無想庵が籠つていた。無想庵はそこで「摩訶止觀」に取り組んでいた。「摩訶止觀」といえば、「法華文句」と並んだ天台法華三大部の一つであり、隋の天台大師智顥の説き、天台宗の觀心を教えて実踐修行の本拠とされるものだつた。無想庵は明治四十三年にも比叡山に上り「摩訶止觀」に取り組み、止觀行を行つてゐた。

前年アルツィバーシェフの「サーニン」を完訳して、サニズム旋風を巻きおこしたばかりだった。

辻は自分より四つ年長の無想庵を心から敬愛していた。辻にとつて好きになれる人間というのは、職業の別にかかわらず、虫が好けばいいのであって、文士や芸術家や、社会主義者は、自分と精神生活の色彩が似ているだけに、かえつて虫の好かない連中が多くなる。そんな中で、無想庵は辻の好きな人間だつた。人間は所詮自分と類似な人間を虫が好くのではないかと辻は考える。つまりは自分が好きということだ。辻は無想庵が好きだつた。彼の書くものを読むと、自分の書いたものを読むような気がする。他人でありますながら、こうも思想や、スタイルや感性が似ている人間は日本では無想庵を置いてないと思つてゐた。

老子莊子のエピゴーネンを以て任じ、スチルネルやショパンハウエルが好きというのも意見が合つた。

辻が飲み疲れて空腹と疲労で、失心寸前になつて、橋の上で倒れかけている時、無想庵に声をかけられた。

「辻くんじやないか」

「……」

「どうしたんだ、さつきから何度も声をかけているんだよ」

「声も出ないくらい腹がへつくてくたびれてるんだ」

「まあ、うちへ来給え。飯でも食つて元氣を出せよ」

そんな形で、麴町の無想庵の家へ伴われ、そのまま、居候をきめこんでしまつた。

「忘却來時道」と記した扁額の上げられた庵は、門も傾き、雑草が庭一面生いしげつて上田秋成の世界を連想させる。三畳の茶室めいた部屋があつて、床の間の床柱に竹編みの一輪挿しが花もなく埃まみれにぶら下つてゐる。

庭から飛石づたいでそこへ通じていた。日当りの悪いよどんだ空気がこもつていた。何となく、もう失つてしまつた染井の書斎を思い出させる空間が、疲れきつた辻の心身をなだめてくれるようだつた。無想庵は二階の六畳に万年床を敷いてこもつてゐた。一日中顔も合わさないようなお互い干渉しあわない暮しだが、出ていけともいわれないまま、辻は居候を決めこんでいた。一匹の猫と、叔母とも乳母とも居候ともわからない老婆がひとりいて、食事の世話をしてくれた。門の上に芭蕉のがびていたので辻は勝手に芭蕉庵と名づけていた。

勝手に読書三昧にふけつた後で二人で巷に出て飲み歩く、もう一軒もう一軒と梯子をするのを二人はアナザア・ケンと名づけていた。

ボーデレエルでも、ショパンハウエルでも、口にすればすぐ他のひとりが続きをつなぐ。倦怠も、絶望感も、美意識も、放浪癖までよく似た二人は、酒の相手としても申し分がなかつた。

無想庵は一高から東大英文科というエリートコースを順調に進み、学生時代から小説「神秘」で上田敏に認められ、早くから名を知られたためか、結局大学を中退して、京都新聞に勤めてみたりしたがつづかず、結婚もしてみたものの、放蕩放浪の生活で家庭を壊し、辻潤と似たような身の上になっている。辻より恒産のある無想庵が一見惨めでないと見えるだけのことだ。

心機一転して、再び山に籠ろうといいだしたのは無想庵で、辻もまた無想庵の口ききで觀山へ上り、スチルネルだけでも完訳してしまおうと心がけた。

山まで芭蕉庵のつづきにならないよう、無想庵は光明院に入り、辻は宿院に身を置いて、互いに邪魔をしない形をとつていた。

坂本から山道を上りつめた東塔に宿院はあつたが、黒谷はそこからまだ奥の西塔へ行かなければならぬ。雪で道が悪いので三十分以上はかかる。

途中、辻は鐘楼の前へ出て、思いきり鐘を撞いてみた。人っ子ひとり通つていない觀山の雪の峯々を渡り、老杉の梢をつたい、鐘の音は思ひがけないほど澄んだ鋭い音をたてて拡がっていく。

辻は鐘の音に全身を吸いあげられるような快感を覚えた。下界からの手紙を見て以来、全身に重くつまっていた濁った瘴氣のようなものが、鐘の音になぎ払われていく。

力まかせにもう二つほど撞いてから、辻は小走りに黒谷の方へ向つた。

「おう、どうした」

黙つて縁側に立つ辻を見かえつて、無想庵はいつもの声で訊いた。

「うん、ちょっと来てみたくなった」

「まあ上り給え、ちょうど飯が出来る。朝昼兼用だ、食つていけよ」

「……」

辻は縁側から上つた。土びんの中が煮立つてると、無想庵はそこへ味噌を入れた。

「あっ、茶じやなかつたのか」

「味噌汁さ、昆布でだしをとつて、ついでにそいつが実ともなる。どうだ、頭がいいだろう」「おれにやらせりや、ぬたの一つもつくつてみせるのに」

「空想の中ではどんな料理も出来るさ」

無想庵は土びんを七輪から下ろすと、座敷へ持ちこんだ。残り火は火鉢に移す。すっかり山の

生活が身にそつたような手つきだった。

「どうした、浮かない顔をしてるぞ」

無想庵は箸もつけない辻にようやく気がついたよういう。

「酒はないか」

「少しそこに残つていて。一合もないね」

辻は五合びんの底に残つた酒を急須に入れて火鉢にかけた。

「宮嶋から手紙が来た……ここへ来たいつていうんだ」

無想庵は誰かにもらつたらしい白菜の漬けものをはりはり囁みながら、たきたての御飯を頬ばつてている。

「來たけりや、來ればいいさ」

辻はあたたまつた酒を湯呑みに移してぐつと咽喉に流しこんだ。

「それで……」

「宮嶋の話だけじゃないだろう」

「……」

「神近が大杉を刺した。大杉は死なかつたそうだ」

「あっても不思議じゃないことだ」

無想庵はそれで了解したというように、

「酒もいいが飯も食い給え、うまいぞこの味噌汁」

という。辻は酒の入つた湯のみを大切そうに薄い両の掌で包んでいる。

「ここに来ていてよかつたな」

無想庵がいった。

「そういうことさ」

「大杉も悪運の強い奴だね。しかし女は怖いな、のぼせ上ると何をするかしれやしない」

無想庵は山に入ると何ヵ月でも新聞を見ようともしない。せっかく山に入つて、下界の猥雑なニュースなど一切聞きたくないというのだ。

辻はズボンのポケットに入ってきた新聞の切り抜きを出さなくてよかつたと思った。

無想庵は黙々と食事をつづけた。変な味噌汁もさも美味そうにふうふうふきながらすすつてい
る。

辻は一合に満たない酒で全身が暖つてきた。胸につかえていたものが、酒にとかされたようにな
軽くなつた。

これで大杉の称えていたフリーラブの均衡は破れ、野枝が恋の勝利者となるだろう。市子は自
分の手で二人を結びつけたようなものだ。そう思うと、市子があわれでならなかつた。大杉を刺
そうとは思わなかつたけれど、野枝を刺して自分もその刃で胸を突いてもいいと、二度や三度は
思わぬでもなかつたことを辻は思い出していた。

岩野泡鳴が、山に来る少し前、偶然逢つた時、